



I h , Q , e (CFM) dE; fuVh YMyh eweW vki frZrkZgrq iQLrdk

fo"k; I ph

- 1- I h , Q , e dk ifjp;
- 2- I h , Q , e vks mfpr 0; ki kj (Fair Trade)
- 3- vki frZrkZka dk p; u
- 4- ueuk
- 5- ueuk r\$ kj djus dh ykxr
- 6- ueus nsuk
- 7- [kjhn vkm] ¼ h vks @ Purchase Order½
- 8- mRi knu
- 9- eky dk fujh{k.k
- 10- eky dk vLohdj.k
- 11- yfcy yxkuk
- 12- i\$ftax
- 13- eky dh I q pZkh
- 14- xqkoukk @ VWQW
- 15- Hkwrku dk rjhdk
- 16- I Ei dZ I puk

- vucak 1% Hkxhnhkj I puk i=d
- vucak 2% mRi knu vks mRi kn I puk i=d
- vucak 3% ueuk [kjhn vkm]
- vucak 4% ueuk vfxe i\$ftax I ph
- vucak 5% ueuk fujh{k.k i=d

1- I h , Q , e (CFM) , d i f j p ;

I h , Q , e (www.whycfm.org) ubZ fnYyh] Hkkjr ea vofLFkr , d mfpr 0; ki kj I xBu gS ftl dk eq; dk;Z vki firZ J[kyk ds l cl s fupys Lrj ij vius ikFkfed i . k/kkfj ; ka@f"KYi dkj l epnk; ka dsfy, /ku l ftr djuk gA

reke f"KYi h l epnk; ka dsfy, fd, vki firZ r kZ izdku ds : lk ea I h , Q , e mu Fkksd foØrkvka@ [kqjk foØrkvka dsfy, , d , d k LFkku gS tks , d gh LFkku ij gLrfufeZ mRi kn mi yC/k djkrk gA

2- I h , Q , e (CFM) vKj mfpr 0; ki kj

mfpr 0; ki kj (Fair Trade) dk r kRi ; Z fodfl r nS'ka ds dz &fodz djus okyka vKj , f"K; k] ySVu vejhdK rFk fo"o ds vU; Hkkxka ea mRi kn dka ds chp , d l x r vKj l epfr Hkkxhnhkj h l s gA , d mfpr 0; ki kj Hkkxhnhkj l s u dpy fuEu vk; okys f"KYi dkjka vKj fd l kuka dks muds dk;Z ds fy, fuokj etnih dh 0; oLFk gkrh gS cYd bl dk y{; mlga jkstxkj eggS k djuk Hkh gA **Qs j VM QMj'sku** ; w , l , (Fair Trade Federation, USA) ds , d l nL; ds : lk ea I h , Q , e fuEufyf[kr mfpr 0; ki kj ekunM vi u krk gS vKj vi us vki firZ r kZ/ka l smudk vuq j . k djus dh vi \$kk djrk gS

- 1- LFkkuh; I nHkZ ea l epfr etnih dk Hkqrku djukA
- 2- mlUfr grq dePKfj ; ka dks vol j ka dh i s'kd"K djukA
- 3- l Hkh yKskj fo"kskdj vR; f/kd xjhc yKsKa ds fy, l eku jkstxkj vol j eggS k djukA
- 4- lk; kbj . k ds vuqch /kkj . kh; dk; ka ea yxkuka
- 5- l koZt fud mlUjnkf; Ro dsfy, [kyk gkukA
- 6- nh?kkZf/k 0; ki kj l xk cukukA
- 7- LFkkuh; I nHkZ ea LoLFk vKj l g f'kr dk; Z"kk, a eggS k djukA
- 8- tgka Hkh l Hko gks mRi kn dka dh foFuk; vKj rdudh l gk; rk inku djukA
- 9- ijEi jkxr dks'kyka vKj f"KYi dkjka dk l j {k . ka

3- vki firZ r kZ/ka dk p; u

dkbZ mRi kn d l egg vFkok fofuekZrk tks f"KYi dkjka vFkok xjhc l epnk; ka ds l kFk dk; Z djrk gS vKj mi ; D r mfpr 0; ki kj ekunM dsfy, v'knku n'rk gS og I h , Q , e vki firZ r kZ gksus dk i kkk gA I h , Q , e vki us vki firZ r kZ/ka ds l kFk nh?kkZf/k dsfy, dk; Z djuk pKgsK vKj i fØ; kvka ea l qkkj ykus ea mudh enn djsk rkd ge vi us xkgdka dks xqkork okys mRi knka dks i nu djus ea l Qy gkA

4- ueuk

fdl h vkMj dks vāre : lk fn, tkus l s i wZ l Hkh vki firZdrkZ/ka dks l h ,Q ,e dks ueus nsuk t: jh gA

- 1- fofuekZrk@vki firZdrkZ }kjk r\$ kj fd, tkus okys mRi kn dk de l s de rhu ueukA l h ,Q ,e dks nks ueus fn, tkus pkfg, v\$ vki firZdrkZ }kjk ,d Hkfo'; ds l mHkZ grqj [kk tkuk pkfg, A
- 2- ueus nrs l e;] fofuekZrk }kjk iwZ : lk l s Hkjs gq Hkxhvkj l puk i «kd %vucpk&1 ns[kkz v\$ mRi kn d rFkk mRi kn l puk i «kd %vucpk 2 ns[kkz dks Hkh Hkstk tkuk pkfg, ftl e; i d f t a v\$ fnYyh ea l i q n z h l fgr ykxr Hkjr h; #i; se a n "kkz h tkuh pkfg, A

5- ueuk r\$ kj djus dh ykxr

- 1- ;fn vki firZdrkZ l h ,Q ,e dks vupekj grq vius Lo; a }kjk fMtkbu fd, mRi kn dks nrk g\$ rc ueuka dh ykxr dk ogu vki firZdrkZ }kjk fd; k tk, xkA
- 2- ;fn l h ,Q ,e viuh vi\$kkud kj ueus r\$ kj djus grq vki firZdrkZ l s dgrk g\$ v\$ mu ueuka l s dkbZ vkMz u feyus ij l h ,Q ,e mu ueuka dh dher dk Hkqrku djskA
- 3- , s ueus tks l h ,Q ,e dh fof" k Vrk v\$ xqkoUkk ds vuq lk gkrs g\$ mudh l i q n z h rkjh [k ij fn, x, gk\$ fl OZ mudk Hkqrku fd; k tk, xkA

6- ueus nsuk

- 1- ;fn l h ,Q ,e mu l Hkh dks l e; l s ueus ugha fn, tkrs g\$ rks vki firZdrkZ dks Ørk dks ueus Hkst us dh ykxr ogu djuk gk\$ g\$

7- [kjhn vkMj] (Purchase Order)

- 1- l h ,Q ,e mu l Hkh vki firZdrkZ/ka [kjhn vkMj] %vucpk 3 ns[kkz nsxk ftl ds mRi kn ka dks vupek\$ nr dj fn; k tk; skA
- 2- [kjhn vkMj] ea mRi kn] iz kx dh tkus okyh l kexh] ek=k, i i d x vupsk] l i q n z h vupsk v\$ Hkqrku "krkz ds ckjs ea foLRk r tkudkj h gk\$ xhA
- 3- l Hkh vki firZdrkZ/ka dks [kjhn vkMj] dh tkp djuh pkfg, v\$ vkxs dkbZ fol xfr gk\$ rks gLrk{kj djus ds iwZ l h ,Q ,e dks ml ds ckja ea l i pr fd; k tkuk pkfg, A , d ckj gLrk{kj gk\$ tkus ij] [kjhn ea dkbZ i f j o r z u ugha fd; k tk, xkA

4- [kjhñ vkm] eamfYyf[kr enka dh 100 i fr"kr l afdl h pht dh deh dsfy, l h ,Q ,e l si ðkZækn u fy; k tkuk pkfg, A

8- mRi knu

- 1- ,d ckj vkm] iklr gks tkus ij l Hkh vki firZrkZka dks vñre mRi knu ds i ðZ vuækn u grq mRi knu u euuk Hkstuk pkfg, A
- 2- mRi knu ea fdl h ifjorZ dh l puuk vki firZrkZka dks ns nh tk, xhA i ð% vuækn u grq vki firZrkZ }kjk , d u euuk r\$ kj fd; k tk, xkA ; g ifd; k rc rd tkjh jguh pkfg, tc rd okiNr DokfyVh iklr ugha gks tkrh gA
- 3- vuæknr mRi kn u euuk l h ,Q ,e }kjk j [kk tk, xk v\$; g eky dh l i qñzhz ds i ðZ fujh{k.k grq l anHkZ fclnq ds : lk ea gkskA

9- eky dk fujh{k.k

- 1- vfxe i ðstak l ph %Advance Packaging List% Vuæak 4 ea n\$ k\$ fey tkus ds i "pkr gh fujh{k.k fd; k tk, xkA l Hkh vki firZrkZka dks vñre fujh{k.k rkjh[k ds de l s de nksfnu i ðZ , ih ,y %Advance Packaging List% Hkst nsuk pkfg, A
- 2- mRi knka dk uhfj{k.k l h ,Q ,e ds i frfuf/k; ka }kjk fd; k tk, xkA
- 3- fofuekZk i fdz; k ds n\$ ku fujh{k.k fdl h Hkh pj.k v\$ LFku ij fd; k tk l drk gA v\$ fujh{k.k dh l ; k , dek« l h ,Q ,e ds foods ij gkrh gA
- 4- l h ,Q ,e dk i frfuf/k fufj{k.k i «kd %Vuæak 5 n\$ k\$ j [ksk@j [kshA l h ,Q ,e ds i frfuf/k v\$ vki firZrkZ n\$ka dks eky ds fujh{k.k ds lk"pkr bl ij glrk{kj djuk pkfg, A
- 5- ,d ckj fujh{k.k ijk dj fy, tkus ij mRi knka dks i ð v\$ l hy fd; k tk, xkA dksZ , d k i ðst ftl s l hy fd, tkus ds ckn [ksy x; k gks ml dk i ð% fujh{k.k fd; k tk, xkA
- 6- l h ,Q ,e fdl h , d s i ðst dks Lohdkj ugha djsk ftl dh l hy VVh gpZ gks vFkok ftl l s NMAIKM+fd; k x; k gkA

10- eky dk vLohdj.k

- 1- eky dks rc Loh—r dj fn; k tk, xk ; fn mlga l h ,Q ,e ds vuñs'kka ds vuq kj r\$ kj u fd; k x; k gkA
- 2- vLoh—fr eky dh ykxr dk ogu vki firZrkZ }kjk fd; k tk; xkA
- 3- vLoh—fr ekky ds ifjogu dh ykxr vki firZrkZ }kjk fd; k tk, xkA
- 4- vLoh—fr eky ds fdl h i frLFki u ds ifjogu dh ykxr dk ogu vki firZrkZ }kjk fd; k tk, xkA

- 5- vfxe i s l f t a x l p h ¼ v u p a k 4 e a n s [k a z f e y t k u s d s i " p k r g h f u j h { k . k f d ; k t k , x k A l H k h v k i f i r z d r k z / k a d k s v f i r e f u j h { k . k f d ; k t k , x k A l H k h v k i f i r z d r k z / k a d k s v f i r e f u j h { k . k r k j h [k d s d e l s d e n k s f n u i n z , i h , y H k s t n s u k p k f g , A

11- y f c y y x k u k

- 1- v k i f i r z d r k z } k j k l h , Q , e d s v u m s ' k k a d s v u d k j y f c y y x k ; k t k , x k A
- 2- g j , d m R i k n i j * e M b u b f U M ; k ^ d k V S x @ L V h d j y x k u k v f u o k ; l g s t c r d l h , Q , e e u k u d j A
- 3- x y r y f c y d s f y , v k i f i r z d r k z i j i f r d k V u v f / k d r e 5 0 0 @ & # i ; s i H k k j y x k ; k t k , x k A

12- i s l f t a x

- 1- v f x e i s l f t a x l p h ¼ A d v a n c e P a c k a g i n g L i s t ½ d k e k i e h V j v k s f d y k s k e e a g k u k p k f g , A
- 2- l H k h i s l f t a x f u ; k r d s e k u d d s v u d k j g k a t k s g o k b l l M e l r F k l e p h e k x z } k j k i f j o g u d s n k s k u b u e a d k o z [k j k c h ¼ V ° V h ½ u v k , A
- 3- f o f ' k ' V m R i k n k a d s f y , v k i f i r z d r k z } k j k l h , Q , e d s v u m s ' k k a d s v u d k j i s l f t a x d h t k , x h A
- 4- u k t p d @ m R i k n k a d s f y , j i s l f y , g q d k V z u k a d k M R i i j h { k . k f d ; k t k , x k A
- 5- f t u m R i k n k a i j V S x y x k u k t : j h g k r k g s m u d h i s d a x v y x & v y x d h t k u h p k f g , A v l ; e k e y k a e a m l g a y k V e a i s l f d ; k t k l d r k g A
- 6- ; f n i s l f t a x l h , Q , e d s v u m s ' k k a d s v u d k j u g h a d h t k r h g s r k s e k y d k s v l o - f r d j f n ; k t k , x k A
- 7- l f j o g u d s n k s k u i s l f t a x { k f r x l r u g h a g k u h p k f g , A
- 8- V k a t V d s n k s k u ? k f V ; k i s l f t a x v F k o k u p l k u d s e k e y s e a i u % i s d a x d h y k x r d k o g u v k i f i r z d r k z d k s d j u k g k r k g A

13- e k y d h l i q n z h

- 1 l H k h e k y d h l i q n z h , Q v k s c h f n Y y h d h t k u h p k f g , A
- 2 ; f n e k y d h l i q n z h f n Y y h e a l h , Q , e d k ; k y ; v F k o k l h , Q , e f o f u f n Z V H k a l k j x k j d s v y k o k v l ; L F k k u i j d j n h t k r h g s r k s l h , Q , e v k i f i r z d r k z l s l h , Q , e d k ; k y ; r d e k y d h i f j o g u g r q i H k k j y k x k , x k A
- 3 l h , Q , e d k s e k y d h l i q n z h d s i n z v k i f i r z d r k z m l d h , i h , y H k s t A
- 4 i s l f t a x l p h f o y E c l s v k s @ x y r l i q n z h d s f y , l h , Q , e } k j k v k i f i r z d r k z i j 1 2 0 0 @ # i ; s d k t e k z u k y x k ; k t k , x k A
- 5 [k j h n v k M j e a m f Y y f [k r l i q n z h d h r k j h [k r d e k y d h l i q n z h g k s t k u h p k f g , A

- 6 L h , Q , e vi us foodkuđ kj fdl h mRi kn dks tks fu/kkZjr I q̄ q̄zh dh rkjh[k rd ugha igppk; k tkrk gS ml sjl dj I drk gS vFkok vkd"kd ; k xyr : lk ea ijk fd; s tkus dh otg l s fdl h vfr"kkS; ¼ vkj fM; ½ en ds fy, vfrfjDr gokbz HkkMk ykxr dh jkf" k dk tekZuk dj I drk gA
- 7 ; fn L h , Q , e vki firZrkZ ds eky vkSj I okvka l s l r qV ugha gS rks og vi us foodkuđ kj vkMj dks jI dj I drk gA

14- eky dh I q̄ q̄zh

- 1 [kjk i s s t a dh otg l s Ørk ds fy, fdl h xqkoUkk fu; Øk.k ds eqs vFkok Vw&Qw ds fy, vki firZrkZ ds vāre Hkqrku l s dVks" h dj yh tk, xhA
- 2 , s h ena tks U; ure xqkoUkk ekudka dks ijk ugha djrh gS muds fy, vki firZrkZ ds vāre Hkqrku l s dVks" h dj yh tk, xhA

15- eky dh I q̄ q̄zh

- 1 vki firZrkZ dks l HkH Hkqrku pd vFkok fMekM MRqV }kjk fd; k tk, xkA
- 2 ; fn Hkqrku fMekM MRqV }kjk fd; k tkrk gS rc c d deh"ku vki firZrkZ l s fy; k tk, xkA
- 3 Lkh , Q , e Hkqrku ds fuEufyf[kr rjhdk dks vi ukrk g%
 ¼ d ½ vkMj dh dgy jkf" k dk 25 ifr"kr , dckj l h , Q , e ds ifrfuf/k ds fo"okl gks tkus ij vfxe jkf" k nh tkrh gS fd mRiknu "kq gks ppk gS vkSj ftl dk mRikn ueuk l gh gA 50 ifr"kr fnYyh ea fujh{k.k ds lk"pkr] ckdh 25 ifr"kr dk Hkqrku fonS"k ea eky ds igpp tkus ij fd; k tkrk gA
 ¼ [k ½ dkbZ vfxe ugha 100 ifr"kr Hkqrku vāre fujh{k.k fd, tkus vkSj fnYyh ea l h , Q , e dk; kZy; vFkok l h , Q , e fofufnZ"V HkMkj xkj ea eky dh I q̄ q̄zh ijA

16- I Ei dZ I puk%

; fn vki dkbz Li 'Vhdj.k@I puk pkgrs gka rks —lk; k I h , Q , e i frfuf/k I s I Ei dZ
dja

I h , Q , e

d&19] }hri; ry

yktir uxj&3

ubz fnYyh&110 024

njHkk'k 11&4657 4160] 2983 0179

QDI 11&2984 1261

bzey info@whycfm.org

www.whycfm.org

fVli .k%

bl i fLrdk eanh xbZ I puk ea I e; &I e; ij i fjorZu gks I drk gA —lk; k mRiknu eSuyy dh v|ru i fr ds fy,
(www.whycfm.org) ij I Ei dZ dja I Hkh vki firZdrkZ I s bu i fjorZuka ds ckjs ea I fpr fd; k tk, xkA I Hkh fooknk dK
fujkdj.k fnYyh U; k; ky; {ks= ds v/khu gA

I h , Q , e Hkkxhmkj I puk i =d (PARTNER INFORMATION SHEET)

—lk; k bl i ži = ds l Hkh Hkkxka dks Hkj a vksj bl s info@whycfm.org dks ey dja

Hkkxhmkj dk uke %-----
 l Ei dz0; fDr %-----
 nyj Hkk'k l ā; k %-----
 bzey %-----
 osl kbV %-----
 irk %-----

—lk; k vius l āBu ds ckjs ea l {klr foj.k fy [k@—lk; k l āBu dk /; s crkus vksj bl s dks ykHkkflor gsrk g\$ ds ckjs ea v"oLr gka bl l s vki ds f"kyi dkj l epk; ds ckjs ea gea xtgd dks crkus ea enñ feyrh gā

; gka, d mngkj.k iLr g%

Dks EcVij] Hkkjr ea vk/kkfjr f"kok "kfDr , u th vks ½s] ljdkh l xBu½ gā f"kok "kfDr vR; f/ld xjhc vksj l heklr efgykvka dks fl ykbz vksj d<kbz ds dksky fl [kkdj rFkk mlga jkst xkj inku dj vkfFkd Lorærk fnykus ea l {ke cukrk gā Lukrd gks tkus ij] efgyk, a?kj ij gh fl ykbz l fo/kk ea l kbV ij dk; Z djuš l āBuka vFkok muds fy, dk; Z djus da fy, mlēDr gsrh gā dkbz nkf; Ro vFkok Bdkxr višk ugha gsrk gā efgyk, a tks l kbV ij dk; Z djrh gā muds fy, l kbV ij f"kk"q nš k&jš k dñz ij vFkok fdMj xkMZu ea vius cPpka dks nš k&jš k grq NkMlus dk fodYi gsrk gā

l āBu ds ckjs ea vU; tkudkj %

; g l āBu oīprka ds fy, jkst xkj l ftr djrk gā

- ? ; pk
- ? Efgyk
- ? lk#l
- ? fodyka 0; fDr
- ? ugha ge oīpr 0; fD; ka dks fu; kštr ugha djrs gā

D; k vki dks fu; ks tr oipr 0; fDr; ka ds ckjs ea gea vksj dN crkuk gS vksj vki ds l xBu dk Hkkx gkdj osfdl rjg ykHkkfUor gksjgsG \

.....
.....
.....
.....
.....

D; k l xBu f"KYi dkjka dks dkbz rdudh l gk; rk inku djrk gS \ tks ykxw gkrk gS ml dh tkp dj%

- ? mRi kn fMtkbu
- ? dk; Z'kkyk LFky @ vkStkj
- ? dksky if"kf{k.k
- ? xqkoUkk fu; æ.k ejs
- ? vl; -----

—lk; k ifj; kstuk ds vl; l keftd iHkkoka vFkok ykHkka dh l ph iLrq dj%

.....
.....
.....
.....
.....

bl i=d ij gLrk{kj dja vksj fuEufyf[kr irsij esy dj%

I h ,Q ,e] d&19] nI jk ry] yktir uxj&3] ubZfnYyh&110024] nIjHkk'k 011&4567 4160
QDI 011&2984 1261

gLrk{kj %-----

uke %-----

rkjh[k %-----

I h , Q , e mRi kn d v k s mRi kn l p u k i = d (PRODUCE AND PRODUCT INFORMATION SHEET)

I h , Q , e d k m n a s ; g l r f u f e r m R i k n k a d s f y , , d [k y k v k s i k j n " k h z c k t k j l f t r d j u k g a b l n l r k o s t d k s i w k z d j d s v k i v f / k d y k s k a d s l k f k b l d h H k k x h n k j h g r q l g e r g q g a

I H k h H k k x v f u o k ; Z g a - l k ; k I H k h H k k x k a d h l p u k H k j a g e v i w k z m R i k n l p u k i = d i j d k ; o k b z d j u s e a l { k e g k s a

** I a B u v F l o k l g d k j h l f e f r u k e %

I E i d z O ; f D r % -----
n j H k k ' k l e ; k % ----- b l e y -----
o c l k b V % -----
i r k % -----

** m R i k n d k M @ f o o j . k 1/4 - l k ; k i R ; d v y x & v y x m R i k n d s f y , v y x l s , d i = d r s k j d j a z

** f ' k Y i d k j @ m R i k n d i f r i f r z

Y k x r % - l k ; k m R i k n d h l g h y k x r c r k , a % &
d y y k x r % ----- # i ; s
y k x r f o o j . k % -----
1/4 v F k k i r - d P p k e k y % 5 4 @ & # i ; s J e % 2 2 @ & # i ; } j a t d % 1 0 @ & # i ; } f l y k b z % 5 @ & # i ; }
i b l f t a x 1 0 @ & # i ; } z

- l k ; k f ' k Y i d k j k a @ m R i k n d k a d k s H k q r k u f d , t k u s o k y s r k j h [k k a d k m Y y s [k d j a 1/4 t k p d j a v k s r R l a d k h H k q r k u d h x b z e t n j h d h i f o f ' V d j a z

f ' k Y i d k j d k s H k q r k u f d ; k x ; k F k d %

i f r i h l] H k q r k u d h x b z j k f " k % ----- # i ; s
i f r ? k a / s e t n j h] H k q r k u d h x b z j k f " k % ----- # i ; s
n s u d e t n j h] H k q r k u d h x b z j k f " k % ----- # i ; s
e k f l d o s u j H k q r k u d h x b z j k f " k % ----- # i ; s

f ' k Y i d k j @ m R i k n d } k j k , d o L r q d k s c u k u s e a f y ; k x ; k l e ; -----

f v i i . k h % - l k ; k c r k , a d h , d o L r q c u k u s e s f d r u k o k L r f o d l e ; y x r k g s 1/4 f n f ' k Y i d k j b l m R i k n d k s c u k u s d s f y , g h d k ; Z d j r k g s r k s b l e a f d r u k l e ; y x s k 1/2

** mRi kn I p̄uk %

bl mRi kn dks cukus ea iz, Ør dPpk eky %

1-

2-

3-

D; k mi ; Ør ea l s d k z i u p̄f Ør @ u o h d j . k ; k k ; I k e x h g s \

gka

ugha

** -lk; k crk, afd bl mRi kn dk fuekz k fdl i d k j f d ; k x ; k Fkk %

.....
.....

*** r r h ; i { k I R ; k i u % D ; k v k i r h l j s i { k d s f y , m l e Ø r g s

gka

ugha

egs k d j k ; h x b z m i ; Ør I p̄uk dk I R ; k i u A

; f n v k i u s m i ; Ør I p̄uk d s c k j s e a m l k j f n ; k g s r k s m l d s D ; k d k j . k g %

.....
.....

** -lk; k v i u s f " k Y i d k j I e g d s n k s Q k s / k s c k Q I y a x u d j a 1 / m u e a I s d e I s d e , d d k ; j r d k g k u k p k f g , 1 / 2

bl i = d i j g L r k { k j d j a v k s j b l s M k d I s H k s t a

bl i = d i j g L r k { k j d j a v k s j f u E u f y f [k r i r s i j e s y d j %

I h , Q , e] d & 1 9] n i j k r y] y k t i r u x j & 3] u b z f n Y y h & 1 1 0 0 2 4
n j H k k ' k 0 1 1 & 4 5 6 7 4 1 6 0
Q D I 0 1 1 & 2 9 8 4 1 2 6 1

gLrk{kj %

uke %

rkjh[k %

I kexh dsfy, dksu Hkqꝛku djsxk ¼tkp dja vksj Hkqꝛku dh xbz rRI ædkh jkf" k dh i fof'V dja ½%

- ☞ f"KYi dkjA Hkqꝛku dh xbz jkf" k %----- #i ; s
- ☞ I gdkjh I fefr@xšj I jdkjh I æBuA Hkqꝛku dh xbz jkf" k %----- #i ; s
- ☞ vL; ¼ -lk; k mYys[k dja ----- ½ Hkqꝛku dh xbz jkf" k %----- #i ; s
- ☞ I gdkjh I fefr@xšj&I jdkjh I æBu }kjk i klr dh xbz jkf" k %----- #i ; s
- ☞ fdl h vL; 0; fDr }kjk i klr dh xbz jkf" k ¼-lk; k mYys[k dja ----- ½ jkf" k %----- #i ; s

**** f"KYi dkj@mRi kn d ftUgkus bl mRi kn dks cuk; k g%**

- ☞ I Hkh efgyk -----
- ☞ I Hkh i #'k -----
- ☞ nksjka -----

**** f"KYi dkj@mRi kn d ftUgkus bl mRi kn dks cuk; kj jgrs gš%**

- ☞ xkeh.k {ks= -----
- ☞ "kgjh {ks= -----

**** mRi knu i f0; k ea yxs f"KYi dkjk@mRi kn dka dh dgy I ǻ; k %**

**** -lk; k mu f"KYi dkjk@mRi kn dka ds ckjs ea gea crk, a ftUgkus mRi kn dks cuk; k g%**

**** dkedkth n'kk, a %**

- ☞ f"KYi dkjk@mRi kn dka ds fy, dk; Z ekgšy ifrcdkh dkedkth viškkvka ds fcuk I gjf{kr vksj I eŋpr gš

; g mRi kn cuk; k x; k Fkk A

- ☞ dk; Z'kkyk ea -----
- ☞ f"KYi dkjk ds ?kj ea -----

**** cky Je**

- ☞ bl mRi kn ds mRi knu ea dkbZcky Jfed ugha yxk; k x; k Fkk
- ☞ cPps f"KYi I epk; ds ifjokj dk I nL; gkus ds dkj.k dk; Z ea gkFk cVk; k gkš yšdu I Hkh cPps I eŋpr : lk ea Ldnyka ea nfk[ky djk, x, gš

I h , Q , e uewuk vfxæ iđftæ I ph (ADVANCE PAKING LIST)

Iks kd % vki firđrkZ dk uke vks i rk				Lkok ea I h , Q , e] fnYyh ih vks & 120 I q nžxh dh rkjh[k % 1&1&2007			
dgy dkVU	dkVU C; kjk	vkdj ½	mRi kn dk uke	mRi kn dk	vkmZ dh x; h ek=k	fuoy Hkj	Lkdy Hkj
3	1 dk ckDI 13	1x1x0.5	lkh vkj vks 1	Lkh Mh 1	3000	36	40-50
2	4 dk ckDI 13	1x1x0.5	lkh vkj vks 1	Lkh Mh 2	1000	28	30-8
1	6 dk ckDI 13	1x1x0.5	lkh vkj vks 1	Lkh Mh 3	250	3-8	4-5
3	7 dk ckDI 13	1x1x0.5	lkh vkj vks 1	Lkh Mh 4	750	13-5	17-4
4	9 dk ckDI 13	1x1x0.5	lkh vkj vks 1	Lkh Mh 5	1000	44	49-2
13					6000	125	142-4
<p>dgy dkVU # 13 dgy fuoy Hkj # 125 fdykskte dgy l dy Hkj # 142-4 fdykskte vk; ru # 2-654 ?kuehVj</p>							

I h , Q , e

uewuk vfxæ i fctæ l ph

(SAMPLE INSPECTION SHEET)

fujh{k.k frffk%
 fujh{k.k djus okys dk uke%
 vki firzrk@l æBu dk uke%
 [kjhQ vWj] l æ; k%
 mRikn dkm%
 mRikn dk uke%

La[; k	fo'k;	fof'kVrk	fujh'k.k fd; k x; k	vfhk; fDr; ka
1	fMtkbu			
2	l kexh			
3	Jax vlg jat d			
4	xkn			
5	eki			
6	fl ykbz xqkoUkk			
7	Ekk=k			
8	dkM dk; Z			
9	Ykscy dk; Z			
10	i fctæ			
11	vire : lk nsuk			

vLohdfr; ka dh l æ; k

gLrk{kj
 %fujh{kcd½

gLrk{kj
 %vki firzrk@l æBu½